



FLACĂRA ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3508

4 pagini 20 bani

Miercuri, 16 noiembrie 1955

Pentru îndeplinirea planului de contractări la plantele tehnice

Membrii gospodăriei agricole colective din Semlac au cultivat în acest an 45 ha. cu sfeclă de zahăr. Lucrând pământul după metodele agrotehnice avansate, făcând 4 prașile și aplicând îngrășăminte chimice, pe care le-au primit de la Fabrica de zahăr, ei au reușit să recolteze de pe fiecare hectar câte 30.000 kg. sfeclă de zahăr. În urma predării recoltei au primit 320.000 lei și 11.600 kg. zahăr. Văzând că statul acordă avantaje deosebite celor ce cultivă plante tehnice pe bază de contract, ei au hotărât să mărească suprafața cultivată cu sfeclă de zahăr cu încă 15 ha. Astfel, colectivitățile au încheiat contract pentru cultivarea pe timp de 3 ani a 60 ha. cu sfeclă de zahăr.

Urmind pilda colectivităților, țărani muncitori cu gospodării individuale Gheorghe Olari, Ioan Munteanu, Teodor Galiși și alții din Semlac au încheiat și ei contracte pentru a cultiva în anul viitor sfeclă de zahăr.

Colectivitățile din Siria au avut în sămânțita anul acesta 10 ha. cu cîneșă. În urma predării recoltei, au avut un venit de aproape 100.000 lei. Țăranul muncitor cu gospodărie individuală Matei Schmidt din Comol Mic a recoltat anul acesta de pe 1 ha. 11.000 kg. cîneșă.

Anul acesta gospodăriile colective din regiunea noastră au cultivat cu sfeclă de zahăr peste 1.000 ha. obținând, în medie la ha., peste 2 vagoane sfeclă de zahăr.

Ca urmare a măsurilor luate de partid și guvern în scopul stimulării producătorilor agricoli care cultivă plante tehnice, aromatice și medicinale în acest an a crescut suprafața cultivată cu sfeclă de zahăr, tutun, cîneșă, in, etc. Numai la sfeclă de zahăr, față de anul 1954 suprafața cultivată a crescut cu 10.647 ha., iar la tutun suprafața cultivată a crescut în aceeași perioadă cu 1621 ha.

Ne aflăm în perioada cînd oamenii muncii de pe ogoare sîrșesc și predau recoltele de plante tehnice, pentru care ei își primesc drepturile cuvenite. Tot în această perioadă, producătorii încheie contracte pentru cultivarea acestor plante în anii viitori. Astfel, planul de contractare la sfeclă de zahăr este realizat în proporție de 52,2 la sută; la cîneșă 53,9 la sută; tutun 33,6 la sută; in de ulei 23,1 la sută; plante medicinale 16,9 la sută.

În raionul Sîncolaul Mare și Lipova, unde agenții de cultură ai fabricilor de zahăr, comitetele executive ale sfaturilor populare și organizațiile de partid au popularizat hotărârile guvernului și partidului cu privire la cultivarea plantelor tehnice, planul de contractare la sfeclă de zahăr este realizat în proporție de 71,7, respectiv 70,6 la sută. În alte raioane însă, ca Ineu, Criș și Arad, planul este realizat în mică măsură. Aceasta ca urmare a slabei preocupări a organelor de contractare față de realizarea sarcinilor ce le revin. În raionul Gurahonț s-au obținut rezultate și mai slabe, planul de contractare la sfeclă de zahăr nefiind realizat decît în proporție de 3,3 la sută.

Rămînea în urmă a contractării plantelor medicinale și aromatice se datorește și faptului că acțiunea de contractare a început cu multă întârziere. Așa de pildă, contractarea sfeclei de zahăr cu producătorii individuali a început abia la 15 octombrie. Organele de contractare ale Uniunii regionale a cooperativelor de consum, în sarcina cărora cade contractarea sorgului, nici nu au început să încheie contracte cu cultivatorii. Același lucru se poate spune și despre organele fabricii „Răsăritul” din Oradea care de asemenea n-au început contractarea orezului. Slab se

desfășoară și munca pentru contractarea plantelor medicinale și maculului. Aceasta pentru că în unele comune, ca în cele din raionul Sîncolaul Mare, organele PLAFAR-ului n-au primit încă listele cu cultivatorii de plante medicinale, comitetele executive ale sfaturilor populare amînînd întocmirea și înaintarea acestor liste. În alte comune, cum sînt Pocica și Șofronea, comitetele executive ale sfaturilor populare nu se consultă cu agenții de cultură a tutunului și de aceea ele planifică cu alte plante cultivatorii de tutun recunoscînd.

În regiunea noastră munca de contractare se desfășoară cu încetinire și pentru faptul că agenții de cultură a sfeclei de zahăr și tutunului au mers mai mult pe linia prelucrării produselor, neglijînd munca de contractare. Ori, în această perioadă munca de contractare se putea foarte ușor îmbina cu cea de prelucrare, deoarece în veniturile realizate, cultivatorii vedeau rezultatele și avantajele concrete ale cultivării acestor plante.

Pentru realizarea într-un termen cît mai scurt a planului de contractare este deosebit de important a se arăta cultivatorilor avantajele de care se bucură ei cultivînd plante tehnice. Astfel Hotărîrea Consiliului de Miniștri privind contractarea sfeclei de zahăr stabilește prețuri diferite, după durata contractului. Bunăoară, prețul de contractare al sfeclei de zahăr, fixat acelor cultivatori care vor încheia contracte pe un an de zile, e de 2.500 lei pentru 10 tone; cei care vor contracta pe o durată mai lungă, 2-3 ani, vor primi 3.000 lei pentru fiecare 10 tone sfeclă de zahăr predate. În cazul în care cultivatorii vor contracta și să cultive sfeclă de zahăr pe cel puțin 1 ha. Avantajele acordate gospodăriilor colective, întovărășirilor agricole și asociațiilor simple de cultivare a plantelor tehnice, constituie un prețios sprijin pentru înălțarea și consolidarea economică a acestora, cît și pentru creșterea veniturilor colectivităților, întovărășirilor și țăranilor muncitori asociați. Producătorii care încheie contracte pentru cultivarea plantelor tehnice, medicinale și aromatice, sînt scutiți de predarea cotelor obligatorii la produsele vegetale pentru suprafețele cultivate cu aceste plante; primesc îngrășăminte chimice la prețuri avantajoase; primesc pe credit materiale necesare realizării producției. Pentru cultivarea orezului, macului, muștarului, coriandrului, sorgului, inului de ulei, ricinului, seminței de soia și de cîneșă, producătorii primesc sămînță cu imprumut. Cultivatorii vor primi în folosință, fără plată, de la unitățile contractante — care posedă — mașini de semănat și alte utilaje.

Întrucît plantele tehnice cer un teren pregătît din vreme, lucru ce trebuie făcut acum, planul de contractare e necesar să fie realizat în timpul cel mai scurt. De aceea, comitetele executive ale sfaturilor populare au datoria să sprijine munca organelor de contractare, să antreneze deputații și comisiile de femei în munca de popularizare a avantajelor ce le au producătorii care contractează cultivarea plantelor tehnice. Organele agricole să pună un mare accent pe îndrumarea celor care au contractat cultivarea plantelor tehnice, arătîndu-le ce terenuri sînt cultivate cu aceste plante și cum să le pregătească.

Organizațiile de partid, comitetele executive ale sfaturilor populare și organele de contractare să muncească cu eforturi sporite pentru ca, în cîntecul celui de al II-lea Congres al partidului, acțiunea de contractare a plantelor tehnice să se termine în timpul cel mai scurt posibil.

În amintirea eroilor de la Doftana

La 10 noiembrie s-au împlinit 15 ani de cînd s-au prăbușit zidurile Doftanei. Spre a cînti memoria luptătorilor comuniști uciși la Doftana. În mai multe întreprinderi și instituții din orașul nostru au avut loc ieri după amiază adunări comemorative. La adunarea care a avut loc la fabrica „Iosif Ranghel” tov. Vasile Bizdoacă, secretar al comitetului orașenesc de partid a evocat viața și lupta deținutului politic, comuniștii și antifasciștii, închiși la Doftana. La Depoul de locomotive a luat cuvîntul tov. Alexe Soos, secretar al comitetului orașenesc de partid, care a expus în fața celor prezenți lupta eroilor clasei muncitoare opriți în celulele de la Doftana. La adunarea care a avut loc la A-

telerele C.F.R. a luat cuvîntul tov. Gheorghe Ratiu, activist al comitetului regional de partid.

În fața muncitorilor și tehnicienilor de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” au vorbit tov. Augustin Luncan, instructor al comitetului orașenesc de partid, la fabrica „Tricolor” tov. Iovită Pribac, membru al comitetului orașenesc de partid, la uzinele „30 Decembrie”, tov. Ioan Moș, șeful secției culturale a Consiliului sindical regional, iar la cooperativele „Solidaritatea Timbrarilor” și „Oțelul” au vorbit tov. Ladislau Komlodi, prim-secretar al comitetului orașenesc U.T.M. respectiv tov. Mircea Pop, membru al comitetului orașenesc de partid, procuror șef al orașului Arad.

Raportează îndeplinirea planului cincinal

Mecanizatorii de la S.M.T. Felnac, raionul Arad, raportează cu mîndrie partidului că și-au îndeplinit angajamentul luat în cîntecul celui de al II-lea Congres al partidului.

Muncind cu însuflețire ei au reușit ca la data de 14 noiembrie să-și îndeplinească sarcinile ce le reveneau din primul nostru plan cincinal, în proporție de 106,93 la sută.

Pentru terminarea grabnică a muncilor agricole din toamna acestui an, ei se angajează să execute în cel mai scurt timp toate arăturile și însămînțările.

—O—

Expoziție cu cărți nou apărute

În comuna Beliu, raionul Ineu, nu de mult colectivul bibliotecii sătești a organizat o expoziție de cărți pentru a documenta pe cititori asupra cărților nou apărute.

Expoziția a fost vizitată în numai 4 zile de peste 100 locuitori.

A. DRONCA,
coresp.

—O—

O orchestră simfonică de amatori

O mină de instrumentiști amatori sub îndrumarea Comitetului sindical regional al muncitorilor din învățămînt, au pornit să exploreze bogatul tezaur muzical simfonic și popular. Acești entuziaști interpreți vor vorbi în limbajul muzical înțeles de toți aceia cărora le place muzica.

La concertul prezentat zilele trecute în sala festivă a Școlii medii nr. 1, auditorii, împreună cu orchestra, au călătorit prin cîmpurile bîndărene, prin insorita Spanie, prin fermecătoarea Italie, prin mult încercată și neînvinsă Rusie, patria lui Pușkin și Ceacovski, a lui Gorki și Maikovski, patria constructorilor primăverii omenirii, comunismului.

Orchestra a satisfăcut pe deplin publicul printr-o execuție clară, expresivă a uverturii actului 4 din opera Carmen, de Bizet, a „Cîntecului fără melodie”, de Ceacovski, a buccinei „Sercuata” de M. Moskovski, a „Fanteziei” din opera „Cavaleria rustică” de Mascagni.

Auditorii au fost plăcut impresionați de interpretarea caldă și expresivă a cîntecelor populare „Cîntecul meu și al dumele”, „Ți-am adus mindro cercei”, etc. de către tenorul Mircea Iemandi.

— Din viața sfaturilor populare pag. 2
— Buna organizare a locului de muncă pag. 2
— În vederea îmbunătățirii muncii pentru concursul „Iubiți cartea” pag. 2
— Sport pag. 2

— Să apărăm avutul obșteșc împotriva hoților și delapidatorilor pag. 2
— Viața de partid — Difuzarea în bune condițiuni a presei — Importanță problemă politică pag. 3

— Terminarea de urgență a lucrărilor agricole de toamnă — sarcini de frunte pag. 3
— Lucrările conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe al celor patru puteri — Pentru dezvoltarea contactelor între Est și Vest pag. 4

În întîmpinarea Congresului partidului

SECȚIE MILIONARA

În hala de la secția vagonaj, cu schelete de vagoane care se conturează mai clar cu fiecare minut ce trece, iar macaralele neobosite, încredute cu piese grele colindă de la un capăt la altul, am văzut drapelul care nu demult era așezat în incinta întreprinderii „Gheorghe Dimitrov”, într-o vitrină special amenajată. Conducerea uzinelor a înființat drapelul de secție milionară, care a fost decernat secției vagonaj ce a obținut cele mai multe economii.

Cu prilejul zilei de 7 Noiembrie, și în cîntecul Congresului partidului, muncitorii din această secție și-au luat ca prim punct în întrecerea socialistă realizarea unor economii de peste un milion de lei.

Lupta a fost grea, dar muncitorii s-au dovedit vrednici. Tot mai puține deșeuri de tablă zac prin secție, tot mai puține sînt materialele de tot felul care se risipesc și, în același timp, crește numărul de vagoane executate care iau drumul spre alte secții.

O bună organizare a locului de muncă, aplicarea metodelor sovietice, curățenia, disciplina și munca însuflețită au contribuit din plin la obținerea sumei de 2.276.929 lei, economii, în secția vagonaj.

Printre cei ce au luptat cu elan deosebit, pentru cucerirea drapelului de secție milionară se pot enumera muncitori ca Pavel Rob, Ludovic Silaghi, Iosif Dick, Ioan Robota, brigada „Wilhelm Pieck”, condusă de tov. Petru Mihalecki, care lucrează în contul anului 1957, brigada U.T.M. nr. 1, condusă de tov. Pantelimon Badea, care lucrează tot în contul anului 1957, precum și mulți alți muncitori, tehnicieni și ingineri din secție.

În focul acestei lupte pentru cele mai multe economii, toate secțiile au obținut însemnate rezultate. Nu era chiar mult ca muncitorii din secția I-a metalurgică să ajungă la realizările secției vagonaj. Ei au obținut economii de 1.851.849 lei, iar la secția finisaj s-au obținut economii de 1.035.182 lei.

În cîntecul celui de al II-lea Congres al partidului lupta pentru economii continuă, iar lupta pentru obținerea drapelului nu încetează. Cu mîndrie muncitorii din secția vagonaj spun: „Drapelul de secție milionară va sta la noi ani de-a rîndul”. Dar felul cuceririi drapelului de secție milionară însufleștește pe toți muncitorii din uzină, ale căror eforturi se unesc pentru obținerea de însemnate economii pe uzină.

Nu se știe dacă în această luptă ale secției vor depăși realizările crescînde ale secției vagonaj, dar cu siguranță că rodul acestei întreceri se va concretiza în victoriile întregului colectiv al uzinelor „Gh. Dimitrov”, în cîntecul Congresului partidului.

C. DUMITRESCU

Trebuie respectate regulile agrotehnice

În urma muncii de lămurire dusă de către deputați și agitari, numeroși țărani muncitori din satul Joia Mare, raionul Gurahonț, s-au străduit să respecte termenele stabilite pentru însămînțările de toamnă. Printre primii care au însămînțat suprafe-

tele cu păioase, se numără și țăranul muncitor Gheorghe Moș, de la nr. 23. În sat, sînt însă și cîdași. De exemplu, țăranul muncitor Alexandru Pincotan este în urmă la toate lucrările agricole. Adevsea dînsul spune „că pe el nu tre-

bule nimeni să-l învelească anume trebuie să însămînțeze”. Dar, tov. Pincotan uită poate că însămînțînd trînzul va avea o recoltă slabă în anul viitor, așa cum li s-a întîmplat și altor producători din sat.

TEODOR COȘERI,
coresp.

Angajamentul devine faptă

AVRAM IANCU (de la tov. Nicolae Miclea). În cîntecul zilei de 7 Noiembrie și a celui de al II-lea Congres al partidului, locuitorii co-

munei Avram Iancu, raionul Criș, și-au luat angajamentul să sprijine sfatul popular prin muncă de folos obșteșc pentru efectuarea lucră-

rilor de terminare a căminului cultural. Angajamentul luat este tradus în fapte. În fruntea acțiunilor se află deputații și utemiștii.

Se infrumusețează căminul cultural

De curînd, numeroși tineri din satul Paulian, au contribuit prin muncă voluntară la executarea curățeniei genera-

le a căminului cultural din localitate. S-au evidențiat următoarele: Vrenți Ardelean,

Teodor Cîrnaș, Novac, Oancia și Pavel Tic.

VICTORIA BRAD,
coresp.

Culturile însămînțate au și răsadit

Pe ogoarele gospodăriei colective „Lumina” din comuna Teremia Mare, raionul Sîncolaul Mare, lucrările agricole de toamnă sînt pe terminate.

Paralel cu recoltatul porumbului, colectivitățile au cîrărit terenul, l-au arat și însămînțat cu culturile planificate. Pe cele 404 ha. grîu și pe tarlalele cu orz, culturile însămînțate la timp optim au răsărit uniform.

Colectivitățile din Teremia Mare au acordat o atenție deosebită recoltării strugurilor și vinificării lor.

—O—

Au obținut recolte bogate

Țăranii muncitori din comuna Teremia Mare, raionul Sîncolaul Mare, lucrîndu-și ogoarele după sfatul agronomilor, au dobîndit anul acesta recolte bogate la toate culturile.

De pildă, producătorul Iosif Niculescu însămînțînd porumbul în timpul optim, aplicînd trei prașile, la recoltat a obținut 3.800 kg. porumb și ulei de pe 0,58 ha. Țăranul muncitor Gheorghe Simileni, din satul Nerău, a recoltat de pe 0,43 ha. 15.270 kg. sfeclă de zahăr.

Anul acesta și vîile, lucrate în condiții agrotehnice, au rodit din belșug. Țăranul muncitor Nicolae Saidl a recoltat 10.500 kg. struguri, de pe 0,58 ha., iar producătorul I. Niculescu a obținut de pe 0,30 ha. 11.200 kg. struguri.

Acești țărani muncitori au fost primii în comună care și în toamna aceasta au respectat întocmai regulile agrotehnice la arat și însămînțat.

NELU MICLEA,
coresp.

—O—

Eforturi sporite la învățătură

Elevii clasei a II-a E strunguri, de la Școala profesională de ucenici „Gh. Dimitrov” din Arad, își sporesc eforturile pentru ca în cîntecul celui de al II-lea Congres al P.M.R. să obțină noi succese la învățătură și munca practică. Ei se străduiesc să întărească disciplina și spiritul de răspundere al colectivului pentru ca la sfîrșitul semestrului să nu rămîna nici un corigent în clasă.

Printre elevii fruntași se numără Avram Șeran, Florea Nădrău și Ioan Trîia.

GH. PADUREANU,
coresp.

ACTUALITĂȚI DIN URSS

Noi centre populate

În R.S.S. Kazahă au fost întemeiate 337 noi centre populate. E vorba de satele sovhozurilor cerealiere întemeiate pe pămînturile virgine și înțeleșite din R.S.S. Kazahă. În mai puțin de doi ani aici au fost construite și date în folosință aproximativ 7.000 de case.

În prezent în satele noilor sovhozuri cerealiere din Kazahstan se află în construcție peste 3.000 de case de locuit. Aproximativ 30 de sovhozuri au îndeplinit înainte de termen planul lucrărilor de construcție pe anul 1955.

—O—

Noul medicament — Kellinul

Colectivul de colaboratori științifici ai Institutului de cercetări științifice în domeniul chimico-farmaceutic din Harkov a obținut din semințele plantei ammi un nou preparat medicamentos — kellinul.

Încercarea clinică în câteva instituții curative a acestui preparat, folosit în tratamentul astmului bronhial și a stenozei cardiace, a dovedit eficacitatea lui: bolnavilor le trec durerile și senzația neplăcută din regiunea inimii, accesole se ușurează considerabil și pot dispărea cu totul.

Kellinul se prezintă sub formă de tablete.

Studierea razelor cosmice în R. S. S. Kazahă

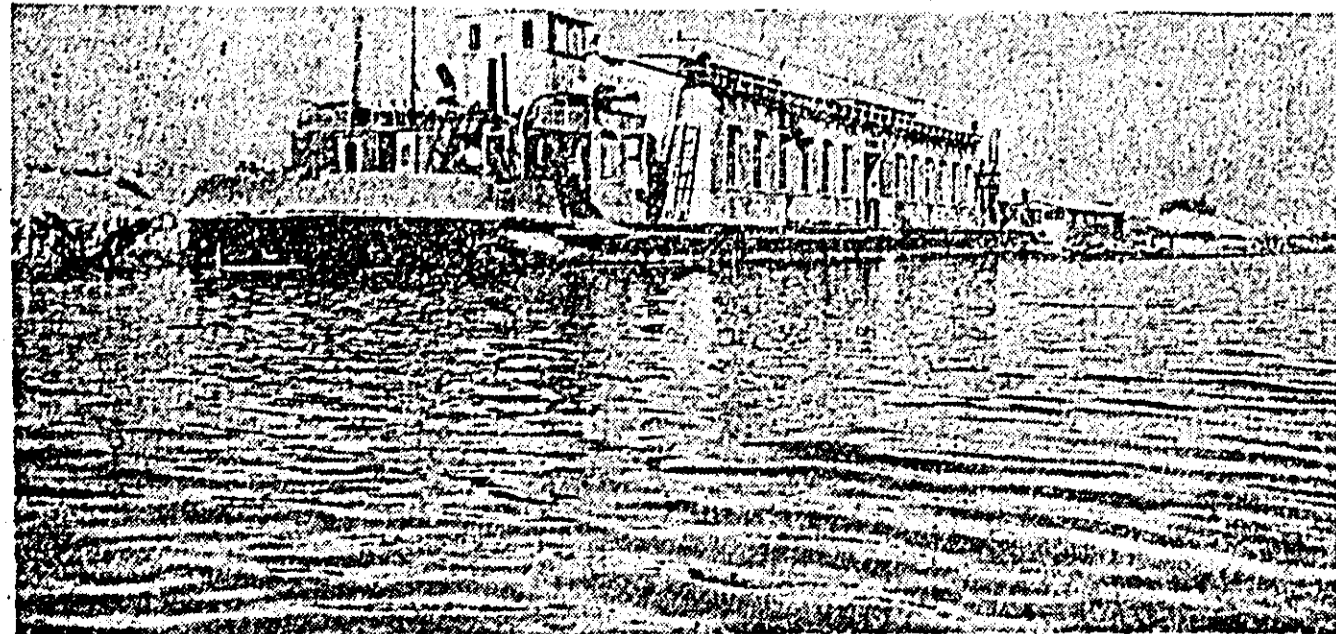
Institutul de fizică tehnică al Academiei de Științe a R.S.S. Kazahă a terminat întocmirea primului volum de lucrări științifice. În această carte sînt sintetizate îndeosebi rezultatele cercetărilor laboratorului de raze cosmice, înființat cu trei ani în urmă.

Oamenii de știință din Kazahstan au elaborat o nouă metodă de studiere a tabloului acțiunii razelor cosmice asupra atomilor diferitelor elemente, înregistrată pe plăci fotografice groase și cu ajutorul camerii

lui Wilson. A fost elaborată o nouă construcție a acestui aparat comandat cu ajutorul unei camere interioare de ionizare.

Noua metodă a permis să se tragă câteva concluzii suplimentare cu privire la mecanismul dezintegrării nucleelor atomilor de Wolfram și aluminu, ceea ce are o mare însemnătate pentru studierea structurii interne a nucleelor atomice.

STATIE ELECTRICA FLOTANTA



ÎN CLISEU: Stația electrică flotantă cu o putere de 1500 kw. care furnizează curent mașinilor, atelierelor și locuințelor din Kara-Kum.

Din viața sfaturilor populare

Gospodarii comunei

Comitetul executiv al statului popular din comuna Bata a desfășurat o activitate intensă, pe linia înfrumusețării comunei.

În vederea realizării sarcinilor privind buna gospodărire a comunei, comitetul executiv al statului popular se preocupă îndeaproape de antrenarea maselor largi de cetățeni, sprijinindu-se în această direcție pe deputații și folosind formele organizatorice existente: comisiile permanente, comitele de cetățeni, comisia de femei, etc.

Pentru antrenarea activă a cetățenilor la munca de folos obștească, deputații au organizat consfătuiri cu cetățenii, informându-i asupra planului de acțiune al comitetului executiv.

Însemnate sînt realizările de folos obștească înfăptuite prin contribuția cetățenilor din Bata. Astfel, șoseaua ce trece prin comună a fost reparată pe o porțiune și totodată se află în construcție unele drumuri principale ale comunei. Datorită muncii înfăptuite a cetățenilor mobilizați de deputații comunal, s-au construit pînă acum 17 poduri și s-au reparat școala, două fîntîni, etc. Toate acestea au fost efectuate din resurse locale și prin muncă de folos obștească. La aceste frumoase realizări un aport însemnat au adus țărani muncitori Dobrenu Eftimie, Cojoc Gheorghe, Ghiura Alexandru și Ghiura Gheorghe care au participat la toate acțiunile inițiate de comitetul executiv înfăptuite și pe vecinii lor să le urmeze exemplul.

CĂMINUL ÎȘI VA DESCHIDE PORȚILE

Încă din vara anului acesta, pe un loc viran din centrul comunei a răsarit un șantier în lădă pulea cuvinului. Au sosit neîncetat materiale. S-a turnat fundația, iar zidurile au început să se înalțe cu repeziune. Zi de zi veneau tot mai mulți țărani muncitori pentru a participa la lucrări. Cu multă hărnicie lucrau Vic-

tor Tamaș, Ioan Nemeth frunțași în actuala campanie agricolă de toamnă, Nicoreșcu Cuzman, Traian Tamaș, Cuzman Dobrenu, Ioan Nistor și mulți alții, care n-au precupețit timpul lor liber, dînd ajutor la construirea căminului cultural.

Munca lor n-a fost zadarnică. Începute în mijlocul verii, lucrările se apropie acum de sfîrșit. Căminul cultural își va deschide în curînd porțile. Cetățenii din comuna Bata, în orele lor libere, vor putea asista la serbări culturale, vor putea citi cărți din cele peste 1.500 de volume pe care le are biblioteca căminului, vor putea viziona filme sau juca șah, petrecîndu-și astfel clipele de repaus în mod plăcut.

UN DEPUTAT DESTOINIC

Dacă în comuna Bata, într-un timp relativ scurt, s-au înfăptuit multe lucrări de folos obștească, aceasta se datorește în mare parte muncii susținute dină de către deputați.

Unul dintre cei mai destoinici dintre ei este tovarășul Tamaș Traian, care a desfășurat o activitate vie pe șantierul comunei. E un om de statură mijlocie, bine legat, cu o privire pătrunzătoare. Cînd vorbești cu el îți însușă încredere. La muncă e primul, fiind un exemplu demn de urmat. În campania agricolă de toamnă, de pildă, a terminat cel dintîi în sămînțările. La indemnul lui și țărani muncitori Jurj Iosif, Roșu Eftimie și alții, au terminat la timp în sămînțările de toamnă.

În circumscripția unde își desfășoară el activitatea a dus o susținută muncă de lămurire pentru a mobiliza cei mai mulți cetățeni la acțiunile de folos obștească.

Țărani muncitori din Bata sînt hotărîți ca în cîntecul de al II-lea Congres al partidului să înfăptuiască și alte lucrări în scopul înfrumusețării comunei lor.

ȘTEFAN IACOB

Sezisiările unei gospodine

Locuiesc în cartierul Pîrnea și mi fac de obicei cumpărături la magazinul alimentară nr. 8 din strada Gh. Dimitrov. Am văzut de multe ori unele nereguli aici dar bînuiam că sînt accidentale, acum însă îmi dau seama că din moment ce se repetă ele sînt obiceiuri.

De pildă, la cumpărarea pîinii ești încașat cu regularitate cu 5 sau 10 bani în plus. Se distribuie aici eule de pîină pe zi. Atîng atenția conducerei magazinului că ceea ce se petrece aici e într-adevăr „prea mult”.

Am încercat să viu cu banii potri-viți să nu mai „poată” spune vin-zătorii că nu au rest, dar gestionarul magazinului m-a înțeles cu o privire băjoacă și mi-a zis: „Da’ bine mai știți dumneavoastră să socotești, n-am ce zice”.

Credeam că numai cu mine se procedează astfel, dar am urmărit un muncitor, care a cerut o plină semialbă și a dat vânzătoarei 4 lei. Aceasta, „neavînd mărunt” i-a dat drept rest un corn, dar mîi întreb eu: de ce nu i-a dat două cornuri (că a-vea destule în coș), căci de fapt două se cuveneau cumpărătorului.

Mai avem noi în cartier un necaz: de ce în centrul orașului magazinele sînt pline de salam și la noi nu se aduce, de ce în centru se distribuie lapte, iar la noi de vreo șase săptămîni în unitățile „Alimentara” nr. 5, 34 și 122 nu se aduce deloc?

ROZALIA GLENCZINGER, gospodină

Buna organizare a locului de muncă



Colectivul întreprinderii I.P.R.O.F.I.L. „Gheorghe Doja” și-a luat angajamente însemnate în cîntecul de al II-lea Congres al partidului. Aplicînd tehnica înaintată și organizîndu-și temeinic lucrul muncitorii obțin zilnic noi succese.

În clipse: tov. Ladislav Schröfel care a reușit ca în prima jumătate a lunii noiembrie să-și depășească norma în medie cu 80 la sută dînd produse de bună calitate.



Slalomul nautic — un sport care-și câștigă o binemeritată reputație

Probleme slalomului nautic, la care iau parte echipajele de caiace și canoace, cer de la canotor multă îndemnare și siguranță în manevrarea ambarcațiunii, atunci cînd în fața lui apare un obstacol neprevăzut. Totodată, cere de la sportivii prudență în trecerea obstacolelor și mult curaj.

Acastă ramură de sport este practică la noi de puțin timp. Primul pas s-a făcut anul trecut, cînd s-a organizat la Arad, pe Mureș, primul concurs de slalom nautic.

De atunci, în orașul nostru, s-au mai organizat concursuri de acest gen, care au avut un mare succes. Zilele acestea s-a desfășurat un concurs de slalom nautic la care au participat sportivi din orașele: Galați, Timișoara, Cluj, Tirgu-Mureș și Arad. Numărul mare de participanți dovedește interesul tinerilor calacși și canoști față de această ramură nautică. La antrenamentele pregătitoare pentru acest concurs au luat parte toți concurenții care activează în diferitele colective din orașul nostru.

În întreceri, concurenții au dovedit o bună pregătire tehnică. Virajele și rotațiile au fost executate cu abilitate, iar obstacolele au fost trecute cu măiestrie. În orașul nostru s-au remarcat numeroși sportivi în probele de slalom nautic, cum sînt canoștii: Ferdinand Ribarovic, de trei ori campion național, Gh. Cenădean (Metalul), Ștefan Rujă, Albert Kerr (Flamura roșie UTA) și calacșii Adalbert Kozanetzki (Progresul), campion național de juniori, Pavel Alda și Vasile Mureșan (Flamura roșie UTA).

Concursurile de slalom nautic atrag numeroși spectatori care urmăresc cu mult interes desfășurarea întrecerilor.

În țara noastră slalomul nautic i se deschid perspective frumoase. Apele agitate ne oferă piste foarte bune, cu obstacole naturale, contribuind la desfășurarea unor concursuri de o valoare ridicată. Slalomul nu cere ambarcațiuni numeroase. Cu câteva bărci se pot organiza concursuri pentru numeroși participanți, deoarece pista se porocure individual.

Interesul mare cel manifestat tinerii din țara noastră față de acest sport și progresul tehnic ce s-a înregistrat pînă acum ne promit că în anii viitori slalomistii naționali vor repeta succese valoroase și în întrecerile internaționale.

IOAN BUDACSEK, maestru al sportului

A luat sfîrșit campionatul de fotbal al categoriei B

Duminică au avut loc ultimele întîlniri ale campionatului categoriei B de fotbal.

Clasamentul general e următorul: Progr. Oradea 26 18 4 5 44:16 40; Met. C. Turzii 26 14 5 7 44:22 33; Met. Reșița 26 12 7 7 38:27 31; Fl. Moșiaș 26 13 5 8 37:29 31; Loc. Arad 26 11 6 9 35:28 28.

Succesul jucătorilor romîni de tenis de masă

MILANO. — Prima ediție a campionatelor internaționale de tenis de masă ale Italiei s-a încheiat cu un mare succes al reprezentanților noștri, care au ieșit învingători în toate probele la care au luat parte. Frumoașă comportare a delegației noastre a avut darul să atragă simpatia întregului public și calde felicitări din partea organizatorilor și spectato-rilor.

Campionii internaționali de tenis de masă ai Italiei în acest an sînt: Angelica Rozeanu (simplică femeie), Matei Gantner (simplică bărbăț), Matei Gantner și Tiberiu Harasztosi (dublu bărbăț), Angelica Rozeanu și Ella Zeller (dublu femeie) și Ella Zeller și Matei Gantner (dublu mixt).

În vederea îmbunătățirii muncii pentru concursul „Jubili cartea”

La comitetul regional U.T.M. a avut loc o ședință de analiză a activității membrilor comisiei regionale de coordonare a muncii în vederea concursului „Jubili cartea”. Din rapoartele reprezentanților secțiunilor culturale și de învățămînt ale statului popular regional, ai secției culturale, a consiliului sindical regional, ai comitetului regional A.R.L.U.S., centrul de librării și difuzare a cărții precum și din analiza tovarășului Ștefan Ponta, din partea sectorului cultural al comitetului regional de partid, a reieșit că în munca comisiei s-au resimțit multe lipsuri, lucru ce a făcut ca regiunea noastră să fie cîndă la acest concurs.

O deficiență serioasă este aceea că comitele orașenești și regional U.T.M. n-au antrenat în mod satisfăcător toate organizațiile U.T.M. la popularizarea concursului și n-au exercitat un control temeinic asupra muncii lor, în această direcție. Astfel se explică faptul că comitetul regional U.T.M. nu cunoaște nici măr-cum numărul participanților la concurs, deoarece nu s-a ținut o evidență precisă a acestora. Nici datele secțiunilor culturale a statului popular regional nu sînt satisfăcătoare, deoarece nici aceasta n-a ținut o evidență clară a situației respective. Secțiunea culturală dispune doar de câteva date incomplete privitoare la cei înscriși la biblioteca regională și la bibliotecile sătești.

O lipsă gravă este că între membrii comisiei regionale de coordonare nu există colaborare, sarcinile lor n-au fost repartizate pe persoane și nu s-a controlat îndeplinirea lor.

Așa s-a putut întîmpla că mai există sate unde nu s-a făcut nimic în interesul popularizării concursului. Tot prin lipsa colaborării se poate explica și faptul că schimbul de experiență, inițiat de consiliul sindical regional nu și-a atins scopul, deoarece secretarii organizațiilor de bază U.T.M. au luat parte într-un număr foarte redus la acest schimb de experiență.

O mare greutate o prezintă și faptul că nu toate cărțile prescise în regulamentul pentru concurs se pot găsi la librării și în bibliotecă. Înafară de aceasta, nici insigne n-au sosit încă și aceasta se răsfrînge în mod negativ asupra concursului.

Profesorii de limba romînă n-au dezbătut în cadrul cercurilor pedagogice problema concursului, iar comisia regională nu s-a îngrijit să alcătuiască comisia de examinare. Între membrii comisiei regionale

de coordonare a concursului „Jubili cartea” se vedește predispoziția de a căuta cauza deficiențelor nu în munca lor nesatisfăcătoare, ci în lipsa celorlalți membri sau ale organizațiilor reprezentate de ei. Din rapoartele prezentate s-a văzut și tendința de a se justifica această situație și cu formula: „greutățile obiective existente”: cărți sînt puține, nu sînt insigne, elevii pleacă vara în vacanță, tineretul sătesc e ocupat vara și toamna cu munca agricolă, etc., etc. Din toate acestea se vede că nici membrii comisiei înșiși nu sînt pe deplin conștienți de însemnătatea concursului „Jubili cartea”. Ei n-au lucrat cu elan și însuflețire, ci fără simț de răspundere, iar comitetul regional U.T.M. a fost pus astfel în situația de a nu putea dirija munca în mod destul de concret.

În scopul lichidării lipsurilor existente, trebuie intensificată munca de popularizare a concursului, agitația vizuală, mai cu seamă la sate. În acest scop C.L.D.C. se va îngriji de tipărirea și difuzarea panourilor și afișelor de popularizare a cărților din bibliografia pentru concurs. Fiecare membru al comisiei va răspunde personal de munca de popularizare într-un raion. Consiliul sindical regional va trebui să se preocupe cu conducerea întreprinderilor și instituțiilor să-și dea contribuția la munca de popularizare a concursului „Jubili cartea”. Comitele regionale și orașenești U.T.M. vor trebui să acorde atenție mai mare concursului „Jubili cartea” și să traseze sarcini fiecărei organizații de bază în direcția antrenării a cit mai mulți tineri la concurs. Secțiunea culturală a statului popular regional are datoria să îndrume căminele culturale și bibliotecile sătești, să popularizeze concursul și să țină o evidență precisă, clară a celor înscriși. C.L.D.C. trebuie să procure cărțile indicate și să organizeze vitrine cu aceste cărți. În bibliotecă, cămine culturale și cluburi e necesar să se țină recenzii asupra cărților pentru concurs.

Secțiunea de învățămînt a statului popular regional va trebui să sprijine mai mult acest concurs, antrenînd profesorii de limba romînă să prezinte recenzii și să la parte la lucrările comisiilor de examinare.

Comisiile de examinare să se întînească în cel mai scurt timp posibil, astfel ca pînă la cel de al II-lea Congres al partidului nostru, să fie distribuite primele insigne de „Prieten al cărții”, celor reușiți la concursul „Jubili cartea”.

Informații „Pronosport”

Iată cum arată un buletin „Pronosport” cu 12 rezultate exacte din etapa de la 13 noiembrie 1955:

R. P. Ungaria—Suedia 1; Flamura roșie U.T.A.—Locomotiva Tg. Mureș x; Dinamo Orașul Stalin—Progresul București x; Știința Cluj—Locomotiva Timișoara x; Dinamo Bu-

curești—Flacăra Ploiești x; Știința Timișoara—Minerul Petroșani 1; Locomotiva Constanța—Avîntul Reghin 1; Progresul Satu Mare—Metalul Reșița x; Metalul Bala Mare—Flacăra Mediaș 1; Minerul Lupeni—Metalul Hunedoara 1; Flamura roșie Bihor—Flacăra „1 Mai” Ploiești 1; Dinamo Galați—Progresul Focșani 2.

Să apărăm avutul obștesc împotriva hoților și delapidatorilor

de IOAN IUGA, președintele Tribunalului regional Arad

activitatea lor criminală provoacă pagube avutului poporului?

Din experiența de pînă acum, s-a constatat că sînt elemente înrîte, dușmănoase regimului democrat-popular, hoți și delapidatori, rămișele ale fostelor clase exploatare și alte elemente descompuse, care urmăresc să-și creeze o existență fără muncă, subminînd economia națională și păgubind pe oamenii muncii. Prin urmare din rîndul hoților și delapidatorilor fac parte elemente care înainte au trăit din belșug prin exploatarea poporului muncitor și care, strecurîndu-se în întreprinderile noastre socialiste, vor să huzurească și astăzi pe spînzura oamenilor muncii subrezind proprietatea obștească, pe de altă parte din rîndul celor ce aduc daune avutului obștesc, fac parte elementele înepoate, cu apucături moștenite de pe timpul regimului burghezo-moșieresc.

Se mai pune o întrebare: datorită căreia cauze aceste elemente dușmănoase sau înepoate au posibilitatea să-și desfășoare activitatea lor criminală în paguba economiei naționale.

Cauzele sînt multiple: lipsa de pază temeinică a bunurilor, controlul insuficient, lipsa de vigilență a unora

dintre oamenii muncii și mai ales lipsa de vigilență a conducătorilor diferitelor întreprinderi și instituții la angajarea personalului cărui l se încredințează gestiuni, bani, materiale și orice altfel de bunuri aparținînd avutului obștesc.

Într-adevăr, de ce vigilență au dat dovadă organele competente de la întreprinderea „30 Decembrie” din Arad, cînd au angajat în posturi de magazineri și paznici elemente decăzute cu un bogat cazier judiciar și care profitînd de posturile lor — au făcut sustrageri de materiale în valoare de mii de lei? La fabrica „Tricolor” din Arad inculpatele Fraisinger, Gram Rozalia, etc. au sustras măruri care au fost evaluate la 29.000 lei. La fabrica „Tebe”, încă din anul 1953, furau diferite materiale o mîna de hoți organizați într-o bandă; hoții au fost descoperiți abia după doi ani. Toate acestea arată că în unele dinle întreprinderile noastre lipsește vigilența și există o delăsare din partea conducătorilor administrativi în ceea ce privește asigurarea și securitatea bunurilor obștești.

Un alt sector economic de activitate criminală a delapidatorilor a fost cooperarea. În acest sector s-a dat dovadă de o condamnabilă lipsă de control periodic, cit și în privința recrutării cîdrelor. Dăm două exemple: la coope-

rative din Bîrzava, raionul Lipova, era angajat contabilul numit Preda, care într-o perioadă de cîteva luni a delapidat suma de peste 80.000 lei, iar la asociația vinătorilor din raionul Criș, Lucian Moldovan împreună cu contabilul Ioan Moldovan au delapidat tot într-o perioadă scurtă peste 80.000 lei. Acești infractori și-au primit pedeapsa ce o merită, mergînd pînă la 14 ani muncă silnică.

În ultimul timp activitatea criminală a delapidatorilor s-a îndreptat și înspre gospodăriile agricole colective în scopul subminării acestora. Relevăm numai un singur caz: numitul Mihai Fischer, individ fără ocupație, de comun acord cu fostul președinte al gospodăriei colective din Ineu, Dudaș, a aranjat ca primul să furnizeze o gospodărie colectivă (a-coasta însă numai în formă, întrucît ei urmăreau să scoată suma de 30.000 lei din patrimoniul gospodăriei); după cîteva timp, tot Fischer a oferit spre vânzare S.M.T.-ului Fel-nac o mașină de calculat imaginată, iar contravaloarea ei a virat-o în contul gospodăriei colective din Ineu, acoperînd în felul acesta cei 30.000 lei pe care i-a luat mai înainte. Complice la această afacere a fost și contabilul S.M.T.-ului Fel-nac. Acești hoți au fost deferiți justiției, fiind condamnați la pedepse variînd între 5 și 9 ani închisoare corecțională.

Am dat aceste cazuri pentru ca oamenii cinstiți să poată fi informați de felul cum elemente declarate subminează economia națională în diferitele sectoare de activitate.

Se pune întrebarea: cum trebuie să luptăm împotriva acestor infracțiuni?

Trebuie echidate condițiile care prilejuiesc desfășurarea activității criminale împotriva avutului obștesc și în primul rînd să se prevină ca elementele înrîte, dușmănoase regimului democrat-popular și alte elemente care urmăresc o existență fără muncă, să se mai poată strecura în anumite posturi din întreprinderi și instituții, de unde ar putea lovi nestingherite în cuceririle poporului.

Bunurile care pot fi furate sau sustrase în orice mod trebuie bine păzite. Deci este necesară întărirea pazei bunurilor.

Una din cele mai importante măsuri pentru a asigura apărarea bunurilor este controlul. Lipsa de control, alături de lipsa de pază constituie una dintre cauzele cele mai serioase ale delapidărilor și hoților.

Partidul nostru mobilizează toate forțele pentru apărarea din toate puterile a avutului obștesc și a legalității populare. Avem o înaltă datorie patriotică: să sprijinim din toate puterile această acțiune patriotică; să ne dovedim vrednici de sarcinile importante ce ni s-au încredințat, să arătăm întransigență comunistă în apărarea bunurilor poporului nostru muncitor.

Nu se admite nici o slăbiciune în fața criminalilor și jefitorilor poporului. Avem datoria de a-i demasca pe acești dușmani ai oamenilor muncii.

Din toate puterile să apărăm și să întărim avutul obștesc!

Au obținut bune rezultate la achiziții

Pentru succesele obținute în munca, U.R.C.C. Sinicolaui Mare a devenit unitate frunțăș pe regiune. În raion, planul de achiziții pe trimestrul III a fost realizat în proporție de 112 la sută, planul la înscireri de noi membri în proporție de 134 la sută, iar planul la încasările sociale a fost realizat în proporție de 132 la sută.

Cu ocazia unei ședințe de analiză ținută la Uniunea regională, pentru cele mai bune rezultate U.R.C.C. Sinicolaui Mare, Agevacoop-ul și întreprinderea comercială raională au primit drapele de frunțăș clasîndu-se pe primul loc pe regiune.

—O—

Pepinieră prost gospodărită

Într-una din zile, la sfîrșitul lunii trecute m-am abătut pe la pepiniera comunală din Belii și satul Sic, cu unele treburi. Dar nici n-am intrat bine și mi-am dat seama că oamenii care muncesc aici sînt ori gospodări neprecupeți ori tare leneși. O parte de teren este necăpat în buruieni de nu se mai vede dacă a fost ori nu înșămîntată cu ceva. Pe o altă parte au pus ovăz, dar nici pînă la 27 octombrie nu și-au găsit timp să-l recolteze cu toate că conducerea ocoului silvic avea la dispoziție atele și unelte necesare. Atunci mi-am explicat de ce sînt slabi cei care trăiesc în grajd hrăniți cu fîmîr ce, iar pe hotar se risipește grîunțele.

F. CRIȘAN, cores-p.

VIAȚA DE PARTID

Difuzarea în bune condițiuni a presei — importantă problemă politică

Presă de partid și celelalte publicații ce apar în țara noastră duc în rândul oamenilor muncii cunoașterea adevărată a realității și a guvernului, cheamă masele de muncitori, țărani muncitori și intelectuali la luptă pentru succesul operei de construire a socialismului, le educă în spiritul patriotismului și întru realizarea idealurilor revoluționare, alvingenței mereu treze față de uneltirile dușmanilor statului nostru și ai păcii. Presa noastră răspunde experienței înaintate a constructorilor socialismului, combatte deficiențele din diferitele domenii de activitate, constituind astfel o armă de preț în lupta pentru triumful a ceea ce e nou, înaintat.

Iată de ce se cere organizațiilor de partid, organelor de stat, organizațiilor de masă și organelor P.T.T.R. să considere difuzarea presei ca o importantă problemă politică. Iată de ce se cere organizațiilor de partid să îndrume în permanență munca de difuzare a presei, să analizeze cu regularitate modul cum decurge această muncă, să ia măsuri pentru înlăturarea deficiențelor pe care le conștientă și să sprijine efectiv organele P.T.T.R. — prin agitații, gazele de perete, stații de radiofonică, etc. — în sporirea continuă a numărului abonamentelor la ziarele și revistele noastre.

Pe de altă parte, se cere ca munca de difuzare a presei să fie astfel organizată, încât ziarele să ajungă repede la abonații până în cele mai îndepărtate comune și sate ale regiunii. Acum, când a început primirea abonamentelor pentru anul viitor, la presa din țara noastră, se cere din partea organizațiilor de partid, statului, organelor populare și oficiilor P.T.T.R. organizarea unei asemenea munci politice, încât planul întocmit pentru difuzarea publicațiilor, pe baza studiilor cerințelor oamenilor muncii, să fie îndeplinit și depășit.

Anul acesta, în regiunea noastră s-au obținut succese importante în difuzarea presei. Față de anul trecut, numărul abonamentelor la presa centrală și locală a crescut cu 21 la sută în mediul urban și cu 30 la sută în mediul rural, iar la presa sovietică cu 22 la sută. Lucrătorii oficiilor poștale Arad 2, Vinga, Sîntana, Periam, Varias, etc. au reușit să-și îndeplinească și chiar să-și depășească sarcinile de plan privind difuzarea presei prin abonamente. Oficiul poștal din Macea a întrecut, anul acesta, cifra de plan la presa română cu circa 300 noi abonamente.

În cursul ultimilor ani, numeroși lucrători ai oficiilor poștale și-au însușit un înalt nivel profesional în difuzarea presei. Sprijiniți de organizațiile de partid, ei largesc neîncetat sfera de activitate la nivel central și local. Cunoașterea metodelor de lucru ale acestora, prin efectuarea schimburilor de experiență, este un fapt ce trebuie să preocupe organele difuzării presei, cu atât mai mult cu cât, în unele întreprinderi și comune ziarele și revistele nu ajung în bune condițiuni la cititori.

Experiența oficiului poștal din Cenad, al cărui diriginte este tov. Agafiță Balciu, ne arată că pentru buna difuzare a presei sunt necesare: în primul rând organizarea unei intense munci politice de popularizare a presei, și în al doilea rând deservirea ireproșabilă a abonaților de către factorii poștali și difuzorii de presă.

Organizațiile de partid din Cenad se preocupă îndeaproape de îndeplinirea muncii de difuzare a presei. Secretarul organizației de bază-sat, se ocupă personal de aceste probleme, instruire în acest sens agitații, care stau de vorbă cu țărani muncitori și le explică necesitatea citirii presei. Munca politică este dusă și prin gazele de perete. Despre difuzarea presei au scris articole la gazele de perete, în ultimele luni, tovarășii: Slavco Popovici, membru în biroul organizației de bază-sat, Gh. Labor, membru în biroul organizației de bază de la gospodăria colectivă, Viheșmina Padreleveci, membru în comitetul organizației U.T.M.-sat și Ioan Socol, președintele gospodăriei colective.

Unii dintre cei mai buni popularizatori ai presei românești și sovietice sînt factorii poștali înșiși. Tov. Ioan Georgescu, factor poștal fruntaș, este chiar agitator al organizației de bază. Important de menționat este faptul că lucrătorii poștali din Cenad au înțeles că difuzarea presei nu este

o muncă administrativă ci o parte importantă a muncii politice de masă a partidului. Fiecare factor poștal lucrează într-un sector bine delimitat, unde împarte presa și colectează abonamente. Ținându-se seama de posibilitățile ce le prezintă fiecare sector în parte, factorii le-au fost repartizate cote-părți din cifrele de plan ale oficiului, privind difuzarea presei. Pentru înlăturarea greșelilor în împărțirea ziarelor și revistelor la abonații, factorii poștali își întocmesc liste cu publicațiile ce urmează a fi difuzate în sectoarele lor. În aceste liste ei trec felul publicației, numele abonatului și scadența abonamentului. Urmăriind scadența, ei anunță pe cititorii din timp asupra zilei când începează abonamentul, pentru a se putea abona din nou. Totodată ei colectează noi abonamente. Cititorii sînt mulțumiți asupra felului cum sînt deservii. Astfel, lucrătorii oficiului poștal din Cenad reușesc să ridice în fiecare lună numărul abonamentelor. În luna noiembrie, de exemplu, numărul abonamentelor la presa română este de 1935 — aproape un abonament pentru fiecare număr de casă, — cu 195 mai multe decît în luna octombrie, și cu 803 mai multe decît prevede planul.

Țărani muncitori din Cenad — lămurii asupra importanței presei — se abonează cu regularitate. Sînt unii cu două, trei și chiar mai multe abonamente. Colectivistul Andrei Nagornic s-a abonat la „Scnteia”, „Săteanca”, „Agricultura”, „Femeia”, „Știință și tehnică”, „Sportul popular” și „Programul de radio”, Ioan Fărge la „Flacăra roșie”, „Falvak Dolgozo Népe” și „Dolgozo Nő”, etc.

Difuzarea presei se face însă în numeroase locuri cu serioase deficiențe. Adesea ziarele și revistele ajung cu întârziere la cititori sau unora nu ajung de loc. Serioase deficiențe sînt în această privință la oficiile poștale Arad 5, Arad 7, Zimand, Zădăroni, Moneasa, Drauf, Ineu, Virfurile, Sînicolaul Mare, etc. La Igrisi, agentul poștal Vasile Poenaru așteaptă ca cetățenii să ridice ziarele de la oficiu, în loc să le ducă el abonaților, și lipsește nemotivat mult timp; la Beba Veche nu există de cîteva săptămîni factorii poștali. Slab se difuzează presa la întreprinderea „7 Noiembrie”, iar la uzinele „Gh. Dimitrov”, S.M.T. Aradul Nou, Gospodăria agricolă de stat Aradul Nou, I.R.U.M., „30 Decembrie”, nu se dă importanța cuvenită muncii difuzării voluntari.

Grave deficiențe în difuzarea presei sînt în orașul Sînicolaul Mare. Oficiul poștal Sînicolaul Mare nu asigură ajungerea la timp a presei la abonații. Dirigintele oficiului, Gheorghe Mihăilescu, nu îndrume în mod concret lucrătorii oficiului, lăsînd ca lucrurile să se desfășoare la voia întâmplării. Planul de colectare a abonamentelor cu toate că e repartizat, formal, pe salariile oficiului, nu e urmărit cum e îndeplinit. Nu se întocmește nici graficul factorului poștal. Factorii poștali de aici nu duc muncă politică pe teren. Dimpotrivă, ei neglijează interesele abonaților, lucrează cu superficialitate, nu urmăresc îndeplinirea planului de abonamente, pe publicații. Cînd tov. Agneta Juhasz i-a reclamat factorului poștal Ioan Hilger că nu primește revista la care e abonată, acesta i-a dat fără jenă... o altă revistă. În orașul Sînicolaul Mare sînt numeroase reclamații din partea cititorilor, peste care tov. Gh. Mihăilescu trece cu ușurință.

Saba preocupare a dirigintelui oficiului poștal din Sînicolaul Mare, dezorganizarea ce domnește aici, se observă în neîndeplinirea planului de abonamente. În luna noiembrie, abonamentele la „Scnteia”, „Neuer Weg”, „Flacăra roșie”, „Vörös Lobogó”, „România Liberă”, „Pravda” (în limba srbă), publicațiile pentru pionieri și școlari și pentru țărani muncitori, au fost sub planul stabilit.

Organizațiile de partid din orașul Sînicolaul Mare, cu puține excepții, nu sprijină difuzarea presei. Asemenea organizații sînt organizațiile de partid-sat, gospodăria agricolă de stat și întreprinderea „1 Mai”. Nici comitetul raional U.T.M. nu sprijină suficient acțiunile de difuzare a presei.

Defectuos se face difuzarea presei și în raionul Gurahont. În luna noiembrie planul de abonamente la presa română n-a fost îndeplinit în

tegral. Neîndeplinirea planului se explică prin aceea că în munca cu presa se uită latura ei politică. Lucrătorii oficiilor poștale sînt socotiți simpli funcționari pasivi și nu oameni care au datoria să-și aducă aportul lor prețios la culturalizarea țărănilor muncitori prin buna difuzare a presei.

Necunoașterea concretă a problemelor pe care le pune difuzarea presei face ca organizațiile de partid din raionul Gurahont să nu reușescă să îndrume competent oficiile poștale, în munca cărora există serioase greșeli: nu se urmărește îndeplinirea planului de colectare a abonamentelor, nu sînt antrenati în muncă difuzorii procentuali, etc. Organizațiile de bază ale partidului din Moneasa, Pieșcuța, Virfurile, etc., unde dirigintii oficiilor poștale (Silvia Palade, Constantin Goga și alții) au o activitate slabă, trebuie să-și îndrepte cu insistență atenția înspre înviorarea campaniei de stringere a abonamentelor la presa română pe anul viitor.

Se observă că unele organizații de partid și organe ale difuzării presei nu acordă atenția cuvenită largii răspîndiri a ziarelor locale — mijloc de popularizare și extindere a experienței constructorilor socialismului din regiunea noastră. Slab se difuzează publicațiile pentru tineret „Scnteia tineretului”, „Gravata roșie”, „Instructorul de pionieri”, „Tînarul leninist”, „Rezervele de muncă”, „Cele sportive”, „Stadion”, „Fotbal”, și altele. În orașul Arad, de exemplu, numărul abonamentelor la „Scnteia tineretului” a scăzut simțitor în luna noiembrie. Oare comitetul orașenesc U.T.M. nu crede de cuvință că e timpul să intensifice munca de popularizare a presei în rândul tineretului?

Serioase lipsuri în difuzarea presei au organele C.F.R. Nu rareori pachetele cu ziare ajung cu întârziere la destinație, cu lipsuri, sau cu ziare rupte. Unei asemenea ușurințe pe care o au față de răspîndirea a presei unii lucrători de la C.F.R., trebuie să i se pună neîntîrziat capul!

Îmbunătățirea difuzării presei pune în fața organizațiilor de partid și a organelor de difuzare a presei sarcini a căror rezolvare nu poate suferi amînări. În munca de difuzare a presei trebuie să se țină seama de importanța politică pe care o prezintă aceasta în educarea politico-culturală și în ridicarea calificării profesionale a oamenilor muncii, în combaterea practicilor învechite în muncă, a miticismului, superstițiilor etc. De aceea, la baza activității de difuzare a presei, trebuie să stea lămurirea, convingerea cititorilor. Este inadmisibilă folosirea metodelor administrative și mecanice, abonarea numai de dragul îndeplinirii planului. Se observă la unele oficii poștale tendința greșită de a îndeplini planul, fără a ține seama de rolul diferitelor publicații, de interesele cititorilor, precum și de repartiția proporțională a abonamentelor în toate sectoarele oficiului poștal respectiv. Această tendință trebuie combatută.

O atenție deosebită să se acorde pătrunderii ziarelor și revistelor în școli, citirii lor de către cadrele didactice și elevi.

Garantia unei bune difuzări a presei o constituie felul cum se ocupă comitele raionale de partid și organizațiile de partid de problemele difuzării presei. Este de datoria organelor de partid de a asigura coordonarea întregii munci de difuzare a presei. Aceasta se poate realiza prin analiza de către organele și organizațiile de partid a activității oficiilor poștale și serviciilor difuzării presei, prin educarea factorilor poștali și a difuzorilor de presă în spiritul dragostei față de munca încredințată, prin antrenarea agitațiilor la acțiunile de popularizare a presei.

Comitele raionale de partid trebuie de asemenea să se preocupe de îmbunătățirea activității sfaturilor populare și a cooperativelor pe lărmul difuzării presei.

Este necesar ca membrii și candidații de partid să fie exemplu în difuzarea și citirea presei, abonându-se și citind ei, în primul rînd, presa de partid — puternic mijloc de propagandă marxist-leninistă, verigă esențială a legăturii dintre partid și popor. Membrii și candidații de partid, lucrătorii din aparatul Ministerului Poștelor și Telecomunicațiilor să depună toate eforturile pentru ca fiecare număr de ziar și revistă să ajungă la timp în mîna cititorilor!

IOAN ARATO, coresp.

Terminarea de urgență a lucrărilor agricole de toamnă — sarcină de frunte

Ritm nesatisfăcător la însămînțări

Pînă în seara zilei de 10 noiembrie, la Vărsand, raionul Criș, s-a însămînțat numai 33 la sută din suprafața planificată, iar arăturile pentru însămînțările de toamnă și primăvară au fost executate în proporție de 57 la sută, respectiv 30 la sută.

Comitetul executiv al statului popular comunal (tov. Gheorghe Nagy) justifică rămînerea în urmă la efectuarea lucrărilor agricole de toamnă prin aceea că a plouat și că pombul s-a copleșit. Acestea sînt adevărate, dar înlăturarea însămînțărilor de toamnă se explică mai ales prin neîndeplinirea întregii capacități de lucru a mașinilor și uneltelor agricole. De remarcă e faptul că între 1—10 noiembrie în nici o zi n-au fost scoase toate atelele existente în comună la muncile agricole de toamnă. Au fost zile ca — de pildă — 3 noiembrie, cînd au fost scoase pe cîmp numai 93 de atele din cele 152 existente. Dar să vedem ce au lucrat atelele în această zi.

Au însămînțat doar 13 ha. și au recoltat pombul de pe un ha. În ziua de 4 noiembrie, cele 107 atele leșite la cîmp au făcut arături pentru însămînțări de toamnă abia pe o suprafață de 5 ha., au însămînțat 13 ha. și au recoltat pombul de pe 5 ha. Între 5—10 noiembrie nu s-au făcut arături pentru însămînțări de toamnă pe nici un hectar, iar elec-

tuarea arăturilor pentru însămînțări de primăvară a încetat la 1 noiembrie. Deși la 1 noiembrie mai era de recoltat pombul de pe o suprafață de peste 140 de ha., în nici o zi de la această dată nu s-au recoltat mai mult decît 4—6 ha. pe zi.

În munca statului popular s-a cultivat formalismul, manifestat prin aceea că în unele zile numărul atelelor leșite la cîmp a fost trecut din birou fără a se controla pe teren situația existentă. În ziua de 6 noiembrie, la comitetul executiv al statului popular se știa că 83 de atele au leșit la cîmp. Ori, în ziua respectivă nu s-a executat nici o lucrare agricolă de toamnă.

Rămînerea în urmă cu însămînțările se datorește și faptului că deputații, deși în majoritatea lor au terminat de mult însămînțările, nu s-au preocupat de mobilizarea și a celorlalți producători din circumscripțiile respective spre a-și termina muncile agricole. Nu poale fi o cinste pentru deputații Gheorghe Lileu, Petru Troia, Iosif Mozer, Petru Păscuț și alții, faptul că deși ei au terminat însămînțările, țărani muncitori din circumscripțiile lor mai au încă mult de însămînțat.

Rezultatele obținute ar fi fost mai bune dacă comitetul executiv al statului popular comunal ar fi avut o permanentă preocupare cu popularizarea și stimularea țărănilor muncitori fruntași. Deși circumscripțiile

deputaților Ștefan Mateuș și Florea Ungureanu sînt fruntași în executarea lucrărilor agricole de toamnă, ele n-au fost popularizate prin panoul de onoare, gazele de perete și agitații. Nici țărani muncitori Vasile Codreanu, Ioan Hotărăn, Ioan Mateuș, Iosif Toth și mulți alții care au terminat însămînțările și și-au predat în întregime cotele datorate statului, n-au fost popularizați spre a fi cunoscuți de ceilalți țărani muncitori din comună.

O slabă preocupare în ce privește terminarea într-un timp scurt a lucrărilor agricole de toamnă, o are și organizația de bază (secretar tov. Ilie Ursu). Aceasta neglijează ducerea unei vii munci politice. De ce, de pildă, nu sînt atrași să scrie la gazele de perete, articole despre predarea cotelor sau despre importanța însămînțării la timp țărani muncitori fruntași ca: Petru Crișan, Ștefan Clepea, Bernath Balog și alții?

În comuna Vărsand sînt reale posibilități ca însămînțările să fie terminate într-un timp scurt. Se cere din partea comitetului executiv al statului popular comunal, sprijinit în mod permanent de către organizația de bază, să mobilizeze la lucru cîmpul pe toți țărani muncitori, arătîndu-le acestora importanța folosirii tuturor atelelor la executarea lucrărilor agricole de toamnă.

P. SIMULESCU

Expoziția comunală din Lourin

De curînd în comuna Lourin, raionul Sînicolaul Mare, s-a deschis expoziția agricolă comunală. Aici sînt expuse produse ale Stațiunii experimentale agricole din comună, ale gospodăriei agricole colective, precum și ale țărănilor muncitori cu gospodării individuale. La expoziție nu lipsește nici panoul de onoare al fruntașilor din agricultură — Petru Gheță, Aurel Popa, Teodor Onica și alții.

Pentru a împiedica amenajarea expoziției, chibburul au răspîndit zvonul mincinos că celor ce duc produse la expoziție li se va mări cota. Pentru combaterea acestor minciuni s-au scris articole la gazele de perete, iar comunitățile au dezvoltat scopul chibburilor care căutau să frîneze deschiderea expoziției pentru a împiedica astfel răspîndirea experienței fruntașilor în muncă. Acum expoziția este vizitată zilnic de numeroși lucrători ai comunei.

MATEI NICOLAE,

coresp.

— O —

Întîrziere nejustificată

Conducerea Fabricii de zahăr din Arad nu respectă întocmai contractele încheiate cu producătorii.

Așa a fost cazul cu netrimitea vagoanelor timp de 12 zile pentru transportul sfeclei de zahăr la gospodăria colectivă din comuna Tereștia Mare, raionul Sînicolaul Mare. NELU MICLEA, coresp.

Pentru întărirea disciplinei financiare în întreprinderi

A respecta disciplina financiară înseamnă a îndeplini planul financiar la toți indicii, a lupta consecvent pentru realizarea veniturilor planificate, a face cheltuieli numai în limitele și cu destinația stabilită în planul financiar, a respecta obligațiile financiare față de alte întreprinderi și organizații economice, precum și față de bugetul de stat, a gospodări cu grijă și cu spirit de economie mijloacele întreprinderilor pe baza aplicării exemplare a gospodăriei socialiste. Orice abatere de la gospodăria legală a mijloacelor materiale și bănești ale întreprinderii, provoacă pagube întreprinderii și întregii economii naționale, slăbește activitatea productivă a întreprinderii.

Unele din întreprinderile noastre folosesc în mod just resursele financiare, potrivit destinației stabilite prin plan. Astfel de întreprinderi sînt fabrica de mașini-unelte „Iosif Ranghel” și uzinele textile „30 Decembrie”. Prin folosirea justă a mijloacelor proprii, alocate din partea statului și prin mobilizarea rezervelor interne, aceste întreprinderi au reușit să realizeze integral alți sarcinile planului de producție și ale celui financiar, adică să îndeplinească planul de producție la toți indicii, să reducă prețul de cost, să realizeze economii și să sporească acumulările suplimentare. De exemplu la fabrica de mașini-unelte „Iosif Ranghel” pe cel de al III-lea trimestru de plan din acest an, producția globală a fost realizată în proporție de 139,54 la sută, planul producției marfă a fost realizat în proporție de 138 la sută, productivitatea muncii a crescut cu 22,5 la sută față de sarcina de plan, în timp ce câștigul mediu a crescut numai cu 14,5 la sută față de sarcina de plan, sarcina de reducere a prețului de cost a fost realizată, iar beneficiul întreprinderii a crescut cu

Ce a reieșit la o analiză a mersului colectărilor

Cauzele care au dus la rămînerea în urmă a colectărilor în raionul Ineu au reieșit la ședința de analiză pe raion, ținută acum cîteva zile.

Deși anul acesta personalul care lucrează la colectări a sporit față de anul trecut, prin numirea imputerniciților comunali, colectările, sînt rămase în urmă. De aici denotă că deși condițiile sînt favorabile, nu s-a realizat ritmul zilnic de colectări, lucru care a dus la rămînerea în urmă a realizării planului.

S-a dovedit că ritmul zilnic se poate realiza. Drept dovadă este că sîmbăta și duminica, atunci cînd munca de colectare se duce mai organizat, nu numai că se îndeplinește ritmul zilnic planificat, dar chiar se și depășește. Însă, din cauză că unii colectori muncesc la voia întâmplării, necontrolați, fără spirit de răspundere, nu se realizează ritmul planificat la colectare. Apoi, unii colectori nu respectă dispozițiile forurilor superioare, fac favorismul și excepții cu rudele și prietenii lor și astfel își pierd autoritatea în fața celorlalți producători. Așa este cazul colecătorului Alexandru Beleanu din Boșig, care nu-și duce munca la bun sfîrșit tocmai din aceste motive.

Sînt unii colectori care atunci cînd se duc pe teren nu-și fac datoria conștiincios. Așa procedează colec-

torul Petru Suciu din satul Chier, aparținător comunei Tîrnova.

Nu peste tot s-au aplicat legile statului împotriva acestora care sabotează planul colectărilor. Ba mai mult, însuși inspectorul regional al Ministerului Colectărilor, Petru Cetățeanu, a avut lipsuri în această direcție, neaplicînd legea, gospodăriilor chibburești care nu-și îndeplinesc îndatoririle față de stat.

Lipsurile în ceea ce privește colectarea produselor în raionul Ineu se datoresc și faptului că imputernicitul raional al Ministerului Colectărilor, tov. Petcu Barbu, n-a tras la răspundere pe cei care nu-și fac datoria așa cum trebuie. Vina pentru lipsurile din domeniul colectărilor o au și organele locale ale puterii de stat din raion, care n-au sprijinit întotdeauna munca colecătorilor. Nu sînt scușiți de răspundere față de aceste lipsuri nici activiștii de partid, care se găsesc în comunele raionului.

Recolta bună din anul acesta permite ca în raionul Ineu planul de colectări să fie îndeplinit în cel mai scurt timp. Dar pentru aceasta este necesară mobilizarea tuturor forțelor, în scopul realizării și depășirii ritmului zilnic al colectărilor.

A. ROȘU

Un lucru ce trebuie să dea de gîndit utemiștilor din Sînpaul

În satul Sînpaul, raionul Arad, sînt o serie de tineri utemiști cu multă dragoste de muncă dornici să-și ducă la îndeplinire sarcinile încredințate. Comitetul organizației U.T.M. privește însă cu pasivitate munca organizației U.T.M. Deși puștii utemiști au sarcini concrete, comitetul organizației de bază nu urmărește felul cum și le îndeplinesc. Însuși secretarul organizației de bază U.T.M., tov. Kovacs Kalman, nu-și face datoria.

Desi secretarul organizației de bază a partidului,

tov. Francisc Szikszoi, i-a atras de nenumărate ori atenția asupra felului cum trebuie să muncească cu tinerii spre a-l mobiliza să participe la lucrările agricole, prea puțin i-a păsat lui de sfaturile primite. Această atitudine de nepăsare față de îndeplinirea sarcinilor, lipsa de disciplină ce se manifestă chiar la secretarul organizației de bază U.T.M., Kovacs Kalman, trebuie să dea de gîndit întregii organizații de bază U.T.M. din satul Sînpaul.

IOAN ARATO, coresp.

14,59 la sută față de sarcina planificată. Asemenea rezultate bune în realizarea planului de producție și financiar au fost dobîndite și de către colecătorul de muncă al uzinelor textile „30 Decembrie” în cursul celui de al III-lea trimestru.

Cele două întreprinderi „Iosif Ranghel” și „30 Decembrie” constituie exemple pozitive în îndeplinirea armonioasă a planului de producție, împreună cu planul financiar. Din păcate însă nu despre toate întreprinderile din orașul nostru se poate afirma același lucru. Mai există încă întreprinderi unde se manifestă obiceiul de a subaprecia disciplina financiară și a neglija îndeplinirea planului financiar. La uzinele de vagoane „Gheorghe Dimitrov”, de exemplu, planul producției globale și a producției marfă a fost depășit pe cel de al III-lea trimestru și de asemenea a fost realizat și alți indicii importanți de plan, dar în ce privește respectarea disciplinei financiare există încă mari lipsuri. În primul rînd, la uzinele „Gheorghe Dimitrov” a fost încălecat principiul potrivit căruia creșterea productivității muncii trebuie să se găsescă înaltele creșterii salariului mediu. Aici productivitatea muncii a crescut față de sarcina de plan pe trimestrul III numai cu 10,4 la sută în timp ce câștigul mediu al muncitorilor a crescut cu 25,4 la sută, iar fondul de salarii cu 23,2 la sută. Aceasta se datorește faptului că în uzină normele de producție sînt necorespunzătoare. În afară de aceasta, la sfîrșitul celui de al III-lea trimestru uzina avea stocuri supra-normative în valoare de 7.362.000 lei.

Și în alte întreprinderi din orașul nostru s-au manifestat lipsuri în respectarea disciplinei financiare. Astfel, la fabrica „7 Noiembrie” corelația dintre productivitate și câștig mediu nu este corespunzătoare, circulația fondului de rulment a fost încetinită cu două zile imobilizîndu-se suma de 447.000 lei. La fabrica de zahăr viteza fondului de rulment a fost deasemenea încetinită, planul vîrșării impozitelor pe circulația produselor a fost realizat numai în proporție de 98,88 la sută, iar suma plătită pentru localități se ridică aproape la o jumătate milion lei. La fabrica de încălzimente „Libertatea” sarcina de reducere a prețului de cost n-a fost realizată, au fost făcute deturnări de fonduri de la producție la investiții, planul vîrșării impozitelor pe circulația produselor a fost realizat numai în proporție de 97,5 la sută, planul de beneficiu a fost realizat numai în proporție de 84,42 la sută, iar viteza fondului de rulment a fost încetinită cu 11 zile.

Încălcarea disciplinei financiare sub orice formă s-ar manifesta ea, nu face altceva decît să frîneze dezvoltarea economică a întreprinderii respective.

O sarcină de mare importanță a cadrelor de conducere din întreprinderi și mai ales a controlului financiar este aceea de a nu face numai constatarea unor stări de fapt în încălcarea disciplinei financiare, ci a și analiza adînc cauzele care au dus la aceste stări, pentru ca astfel să poată fi scoase în evidență cauzele și mijloacele de îndreptare și îmbunătățire a indicilor activității financiare a întreprinderilor.

C. SABAU

Lucrările conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri

Pentru dezvoltarea contactelor între Est și Vest

Sedința din 14 noiembrie

GENEVA 15 (Agerpres). — TASS anunță:

La 14 noiembrie, ora 15.30 (ora Europei centrale), a avut loc la Geneva ședința miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri. Ședința a fost consacrată discutării punctului 3 de pe ordinea de zi a conferinței — cu privire la dezvoltarea contactelor între Est și Vest. A prezidat A. Pinay.

După cum se știe, examinarea acestei probleme a început la 31 octombrie, la cea de a patra ședință, în cadrul căreia miniștrii și-au expus punctele de vedere în problema dezvoltării contactelor între Est și Vest. La această ședință delegația sovietică a prezentat o propunere pentru dezvoltarea contactelor. Delegațiile celor trei puteri occidentale au prezentat de asemenea spre examinare conferinței, propunerile lor comune. Tot atunci miniștrii au înscrisat Comitetul de experți, alcătuit din reprezentanții celor patru

puteri, să examineze propunerile prezentate și să pregătească un raport în legătură cu punctul trei de pe ordinea de zi.

În ședința din 14 noiembrie, primul a luat cuvîntul H. Mac Millan. El a declarat că citind raportul de activitate al comitetului de experți încearcă un sentiment de dezamăgire deoarece în cursul discuțiilor în această problemă, în cadrul comitetului s-au ivit deosebiri radicale între punctul de vedere al reprezentanților sovietici și punctul de vedere al reprezentanților occidentali.

Ministrul de Externe britanic a afirmat că rezultatele alt de negative ale activității comitetului de experți s-ar datora poziției reprezentanților sovietici din comitet.

Șefii guvernelor — a spus el — ne-au însărcinat în primul rînd să încercăm să stabilim care sînt obstacolele din calea contactelor libere și a comerțului pașnic. Însă unicul obstacol pe care guvernul sovietic con-

sideră necesar să-l înlăture — este controlul asupra comerțului cu mărfuri strategice, fapt care nu se menționează în directive.

H. Mac Millan a afirmat că reprezentanții sovietici se eschivează de la discutarea tuturor celorlalte probleme privind înlăturarea obstacolelor în dezvoltarea contactelor între Est și Vest. În ceea ce privește dezvoltarea comerțului, ministrul englez a spus că nici în această problemă delegația sovietică nu ar fi avut alte propuneri în afară de propunerile cu privire la lichidarea „controlului strategic”. El a spus că Anglia nu este dispusă să ducă tratative în legătură cu această problemă.

H. Mac Millan a pus un accent deosebit pe punctele din propunerile celor trei puteri occidentale care se referă la lichidarea piedicilor din calea emisiunilor posturilor de radio, a cenzurii, la cursul valutei și la schimbarea de diferite delegații.

A luat cuvîntul V. M. Molotov.

vea drept scop să asigure un grad mai înalt de aprovizionare, fără a lăsa, chipurile, pentru export rezervele corespunzătoare de articole de consum și alte mărfuri, și că acest lucru a fost și rămîne și în prezent principialul obstacol în calea dezvoltării mai largi a comerțului cu Uniunea Sovietică.

În ceea ce privește restricțiile luate de S.U.A. și de celelalte țări occidentale în comerțul cu așa zisele mărfuri strategice, J. F. Dulles a spus că aceasta ar fi o chestiune secundară și care nu se referă la punctul 3 de pe ordinea de zi.

După ce și-a exprimat părerea că la conferința miniștrilor de Externe s-a făcut prea puțin pentru înlăturarea obstacolelor în calea dezvoltării contactelor între Est și Vest, J. F. Dulles a declarat:

Acest lucru, firește, ne întristează, dar viitorul va fi mai îmbucurător dacă vom privi astăzi lucrurile în față. De la conferința din iulie a șefilor guvernelor s-au realizat unele succese și unele obstacole au fost cu adevărat înlăturate. Considerăm că procesul care a început nu va putea fi oprit.

În încheiere, J. F. Dulles și-a exprimat speranța că tratativele din cadrul conferinței, deși nu au dus la un acord însemnat, vor ajuta însă la găsirea pe viitor a căilor spre o pace trinită.

A. Pinay a declarat că Franța doarește fierbinte restabilirea unor legături culturale strînses cu popoarele Europei răsăritene, în special cu Rusia, pe care le-a întreținut de-a lungul secolelor.

Am analizat rezultatele muncii experților, a spus el, și consider că în domeniul schimbului cultural cele două părți s-au declarat de acord să sporească participarea savanților și a reprezentanților de seamă ai universităților din țările noastre la congresele internaționale și științifice, să lărgască schimbul de vizite ale reprezentanților culturii și tehnicii, inclusiv ale persoanelor care lucrează la folosirea energiei atomice în scopuri pașnice.

Ambele părți au considerat că este de dorit să extindă schimbul de filme, expoziții, cărți, publicații oficiale, emisiuni de radio și să dea amploare turismului. În acest vast domeniu, contactele dintre Est și Vest se pot intensifica și pot duce treptat la o mai bună înțelegere.

După ce și-a exprimat satisfacția pentru cele realizate A. Pinay a declarat că rezultatele muncii experților sînt totuși dezamăgitoare deoarece acordul realizat de ei se referă la domeniul limitat în care contactul dintre U.R.S.S. și Franța se și realizează de doi ani. În ceea ce privește înlăturarea treptată a obstacolelor care stau în calea legăturilor libere dintre popoare, prevăzute în directivele de șefii guvernelor, potrivit spuselor lui Pinay reprezentanții puterilor occidentale din comitetul de experți n-au primit din partea reprezentanților sovietici nici măcar un sentiment formal că se vor studia unele probleme. A. Pinay a arătat că se referă la problemele cenzurii, la un acces mai larg al corespondenților la sursele de informație, la încetarea bruiajelor, a restricțiilor impuse reprezentanților diplomației a Franței în U.R.S.S.

Referindu-se la declarația lui V. M. Molotov că sarcina conferinței este de a se ajunge la un acord asupra unor indicații fundamentale care să contribuie la dezvoltarea contactelor, A. Pinay a menționat că delegația franceză este de aceeași părere și a prezentat spre examinare conferinței un proiect de declarație a celor patru puteri în problema dezvoltării contactelor între Est și Vest. În proiect se spune:

„În conformitate cu directiva șefilor guvernelor Franței, Marii Britanii, U.R.S.S. și S.U.A., miniștrii Afacerilor Externe ai celor patru puteri i-au însărcinat pe experții lor să studieze toate măsurile, inclusiv cele care pot fi luate de organe și instituții ale Organizației Națiunilor Unite, susceptibile

a) să ducă la înlăturarea treptată a piedicilor care stau în calea liberei comunicări și comerțului pașnic între popoare și

b) la realizarea unor contacte și legături libere reciproc avantajoase pentru țările și popoarele interesate.”

1. Pornind din directive și luînd în considerație importanța problemelor a căror studiere a fost încredințată comitetului de experți, miniștrii Afacerilor Externe ai celor patru puteri au căzut de acord să propună guvernelor lor respective

să creeze condiții favorabile dezvoltării comerțului mondial pentru ca comerțanții și organizațiile comerciale să poată folosi mai larg posibilitățile care le oferă schimbul dintre Est și Vest;

să înlătore treptat obstacolele în

calea schimbului liber de idei și informații în special în domeniile privind activitatea editorială, presa și radiodifuziunea;

să încerce să pună capăt dificultăților care împiedică deplasarea liberă a persoanelor (limitarea liberei deplasări a persoanelor particulare, cursurile artificiale ale schimbului de valută);

2. Ținînd seama de măsurile care vor fi luate pentru a înlătura aceste obstacole diferite, miniștrii Afacerilor Externe ai celor patru puteri consideră că este de dorit să înlesnească și să lărgască relațiile dintre Est și Vest în următoarele domenii:

a) Schimbul cultural, în special schimbul de filme și expoziții; schimbul de cărți, de periodice și ziare; schimbul de publicații oficiale, schimbul de emisiuni radiofonice;

b) Schimbul științific și tehnic; participarea oamenilor de știință la congrese internaționale;

c) Schimbul de studenți;

d) Schimbul de sportivi;

e) Dezvoltarea turismului în colectiv, cit și individual.

După ce principiul dezvoltării relațiilor dintre Est și Vest în aceste domenii va fi adoptat, guvernul U.R.S.S. și fiecare din cele trei guverne occidentale vor putea determina în fiecare caz în parte prin acorduri bilaterale, metodele de efectuare a acestor schimburi. Aceste schimburi trebuie efectuate în avantajul reciproc al diferitelor țări în condițiile cele mai obiective și eficiente. Schimburile vor fi efectuate în cadrul celor mai reprezentative organizații.

3. Miniștrii Afacerilor Externe ai celor patru puteri recomandă ca fiecare guvern interesat să examineze măsurile concrete susceptibile să înlesnească, începînd chiar de pe acum, contactele între U.R.S.S. și cele trei puteri occidentale, crearea de săli de lectură în capitalele respective;

4. difuzarea liberă a unei reviste oficiale, editată de către ambasade în limba țării respective;

5. lichidarea pe bază de reciprocitate a restricțiilor la care sînt supuse misiunile diplomatice;

6. acordarea de înlesniri ziariștilor în ceea ce privește accesul la sursele normale de informații, fără a se recurge la cenzură;

7. apărarea drepturilor de autor, precum și a proprietății industriale și comerciale;

8. acordarea de înlesniri reciproce pentru vizite și călătorii ale reprezentanților cercurilor comerciale;

9. publicarea pe scară mai largă de materiale statistice și date documentare cu caracter comercial;

10. îmbunătățirea regimului de asigurări în domeniul transporturilor comerciale;

11. stabilirea în viitorul apropiat de legături aeriene directe între U.R.S.S. și statele occidentale.

4. În conformitate cu directiva șefilor guvernelor, miniștrii Afacerilor Externe ai celor patru puteri declară că ar fi de dorit să se țină seama de contribuția pe care o pot aduce organizațiile și instituțiile Organizației Națiunilor Unite în aplicarea măsurilor examinate de actuala conferință.

H. Mac Millan a declarat că va studia propunerile prezentate de delegația franceză.

A luat apoi cuvîntul V. M. Molotov.

Delegația sovietică — a spus V. M. Molotov — ține ca hotărîrile noastre să corespundă directivelor șefilor guvernelor. Or, dacă comparăm propunerile pe care primul ministru al Franței, dl. Edgar Faure, le-a prezentat la conferința din iulie a șefilor guvernelor și propunerile prezentate de guvernele celor trei țări

occidentale la conferința noastră, de vine limpede pentru oricine mara deosebire dintre ceea ce s-a propus în iulie și ceea ce se propune în prezent. Delegația sovietică s-a referit la aceste propuneri ale d-lui Faure, dl. Pinay, care a luat cuvîntul după mine, nu s-a referit la aceste propuneri.

V. M. Molotov a arătat în concludență că la conferința șefilor guvernelor nici una din părți — nici Statele Unite, nici Marea Britanie, nici Franța — nu au făcut vreo încercare de amestec în treburile interne, în acțiunile legislative și în dispozițiile administrative ale unui stat sau altul, iar în prezent se fac asemenea încercări și nu putem decât să ne mirăm că există speranță că asemenea încercări vor avea succes.

Uniunea Sovietică dezvoltă relațiile sale cu alte state, a spus V. M. Molotov, călăuzindu-se de năzuirea spre micșorarea încordărilor internaționale și spre întărirea păcii. Sistemul nostru sfătuiește să procedăm așa cum se procedează în unele state, în care pe primul plan stă apărarea intereselor unor grupuri avute, restrîns și care se gîndesc mai puțin la interesele și nevoile poporului decât la propriul lor buzunar, la comenziile militare etc. Dar nouă ni se pare că poziția apărării drepturilor și intereselor poporului nostru și dezvoltării relațiilor de prietenie cu alte popoare în numele micșorării încordărilor internaționale, așa cum procedează de altfel guvernul sovietic, este o poziție mai înaltă și una poziție justă.

Puteți fi siguri că această politică a fost și rămîne neschimbată. Ea corespunde intereselor poporului sovietic și nu contrazice nici în cea mai mică măsură interesele altor popoare și dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre Uniunea Sovietică și celelalte state. Dacă nu vor fi încercări de amestec în treburile Statelor Sovietice, vom putea rezolva foarte ușor problemele practice care stau în fața noastră, spre satisfacția reciprocă.

Considerăm că tocmai pe această bază au fost elaborate directivele șefilor guvernelor. Tocmai din acest punct de vedere dorim să analizăm propunerile d-lui A. Pinay și să stabilim cu toată claritatea în ce măsură aceste noi propuneri corespund directivelor șefilor guvernelor. În această problemă delegația sovietică își va exprima punctul de vedere în ședința din 15 noiembrie.

J. F. Dulles a declarat că delegația S.U.A. va studia în mod favorabil propunerile prezentate în ședința de către delegația franceză. El a declarat de asemenea că, după părerea sa, problema dezvoltării contactelor, prin însăși natura sa, este legată de probleme care sînt de competența internă a statelor.

Ședința următoare a miniștrilor consacrată discutării punctului 3 de pe ordinea de zi a fost fixată pe data dimineața zilei de 15 noiembrie.

SEDINȚA DIN 15 NOIEMBRIE

GENEVA 15 (Agerpres). —

Marij dimineața la ora 10.37 (ora Europei centrale) a început sub prezidenția lui H. Mac Millan ședința celor patru miniștri de Afaceri Externe consacrată punctului 3 de pe ordinea de zi — dezvoltarea contactelor între Est și Vest. Primul a luat cuvîntul V. M. Molotov.

INTREVEDEREA DINTRE V. M. MOLOTOV ȘI J. F. DULLES

GENEVA 15 (Agerpres). —

Marij dimineața înainte de începerea ședinței celor patru miniștri de Afaceri Externe a avut loc la Palatul Națiunilor o întvedere între V. M. Molotov și J. F. Dulles.

PE SCURT

* În orașul japonez Osaka a avut loc un miting la care s-a cerut reluarea relațiilor diplomatice cu China și U.R.S.S. Participanții la miting au cerut guvernului japonez ca la actuala etapă tratative dintre Japonia și U.R.S.S. „să biruie toate dificultățile și să ia măsuri pentru a se ajunge neîntîrziat la un acord.”

* Acum citeva zile, Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U.

CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOJA”: Bancnota de 1.000.000 lire sterline.

Zilnic matineu la orele 11.

„NICOLAE BALCESCU”: Necunoscută din taxă.

„I. L. CARAGIALE”: Bancnota de 1.000.000 lire sterline.

„HERBAK JANOȘ”: Birjarul aului.

„TIMPURI NOI”: Eu și bunicul.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Sîletul.

„MAXIM GORKI” (Micălaça): Fiul pădurarului.

„ILIE PINTILIE” (Grădiste): Un om teribil. Repr. în zilele de lucru la orele 6, iar duminică la orele 2, 4 și 6.

Cinematograful MUNCITORESC „30 DECEMBRIE” la 19 și 20 noiembrie: Povestea micului cocotș Repr. la orele 4 și 6, duminică mai nou la orele 11.

„N. BALCESCU” (Lipova): Fanfan la Tulipe.

„PETOFI SANDOR” (Radnai): Dracul din dealul morii.

„POPULAR” (Sticolaul Mare): Bănuțul.

Cuvîntarea lui V. M. Molotov

Domnule președinte, domnilor!

Delegația sovietică consideră necesar să reamintesc ceea ce au hotărît șefii guvernelor în problema dezvoltării contactelor între Est și Vest.

În directivele șefilor guvernelor se spune:

„Miniștrii Afacerilor Externe vor trebui să studieze prin intermediul experților toate măsurile, inclusiv cele care pot fi luate de organe și instituții ale Organizației Națiunilor Unite, susceptibile

a) să ducă la înlăturarea treptată a piedicilor care stau în calea liberei comunicări și comerțului pașnic între popoare și

b) la realizarea unor contacte și legături libere reciproc avantajoase pentru țările și popoarele interesate.”

Urînd aceste directive, noi trebuie să acordăm în primul rînd atenție eliminării treptate a barierelor care împiedică contactul liber și comerțul pașnic între popoare. Propunerile delegației sovietice sînt formulate tocmai în conformitate cu aceste principii.

Considerăm că măsurile pe care le putem lua în interesul micșorării încordărilor internaționale și dezvoltării comerțului internațional neîntreținut corespund acestor scopuri. Aceste măsuri cuprind tot ceea ce contribuie la încetarea așa zisului „război rece”, la neadmiterea propagandei în favoarea unui nou război, tot ceea ce este de condamnare, după cum se știe, printre hotărîrile speciale ale Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, precum și alte măsuri.

Nu este împlător faptul că directivele șefilor guvernelor indică printre măsurile de importanță primordială necesitatea de a se înlătura piedicile în dezvoltarea comerțului pașnic între popoare. Cine nu știe oare că în ultimii ani unele state occidentale și în primul rînd Statele Unite ale Americii, au aplicat și continuă să aplice tot felul de măsuri discriminatorii în comerțul cu Uniunea Sovietică și cu alte câteva state? Înlăturarea acestei discriminări precum și a barierelor și obstacolelor care au fost ridicate în ultima vreme în comerțul internațional este o măsură necesară și avantajoasă pentru cele două părți, atât pentru Est, cit și pentru Vest. Fără înlăturarea acestor bariere nu poate exista o dezvoltare normală a contactelor dintre Est și Vest.

Or, în proiectul celor trei miniștri această problemă este trecută pe ultimul plan. Acest lucru s-a făcut sub pretextul „comerțului strategic” despre care nu se spune nici măcar un singur cuvînt în directivele șefilor guvernelor. S-a făcut chiar o încercare de a se explica situația creată în comerțul internațional prin poziția țărilor din Europa răsăriteană, ceea ce este în contradicție cu toate faptele cunoscute.

Nu este vorba să examinăm la această conferință listele de mărfuri cu care vrea să facă comerț o țară sau alta. Nimeni nu are aici intenția să pună problema încheierii unor tranzacții comerciale. Dar recunoașterea necesității de a se înlătura barierele și obstacolele în calea dezvoltării comerțului internațional ar avea o importanță pozitivă atât pentru țările din Apus cit și pentru cele din Răsărit. Dar tocmai acest lucru lipsește din propunerile Franței.

A urmat la cuvînt J. F. Dulles. În declarația el a afirmat că rezultatele activității depuse la conferință în problema dezvoltării contactelor sînt însă dezamăgitoare.

Citînd din declarația reprezentanților sovietici în comitetul de experți și anume că propunerile celor trei puteri occidentale în aceste probleme

Marij Britanii și Statele Unite. Or, numai clarificarea necesară a problemei cu privire la dezvoltarea legăturilor economice între țări și asigurarea unui comerț cu adevărat nestîngherit corespund intereselor micșorării continue a încordărilor internaționale și vor corespunde directivelor date de șefii guvernelor în legătură cu această problemă.

În cel de al doilea punct din directivele susmenționate (punctul „b”) se vorbește despre realizarea unor contacte și legături libere reciproc avantajoase pentru țările și popoarele interesate. Proiectul delegației sovietice ține seama și de această indicație, cuprinsă în directivele șefilor guvernelor.

În ceea ce privește proiectul prezentat în numele celor trei miniștri, el nu oglindește nici aceste indicații din directive.

Pe de altă parte, el cuprinde o serie de propuneri care constituie o încercare de amestec în treburile interne ale unor state. Proiectul prezentat în numele celor trei miniștri nu numai că oglindește insistențele în legătură cu cutare sau cutare schimbări în legislația și regulile administrative ale unor state. Mai mult, el cuprinde chiar pretenția de a se schimba cursul valutei anumitor state. Netemeinicia acestor pretenții este absolut evidentă. Noi trebuie să pornim de la principiul că nimeni dintr-un stat nu poate pretinde să se amestec în treburile interne ale unui stat sau altuia. Delegația sovietică consideră necesar să spună în această privință un singur lucru: ea nu poate accepta examinarea unor astfel de pretenții și le consideră ne la locul lor.

S-a spus aici data trecută că conducătorii Uniunii Sovietice au încercat să izoleze poporul lor de lumea exterioară.

Astfel de declarații sînt lipsite de orice temel. Ele nu pot justifica nici diferitele limitări și restricții pe care, de pildă, Statele Unite le-au introdus în relațiile cu U.R.S.S. Însă noi nu ascundem că în Uniunea Sovietică nu s-a acordat în trecut și nu se va acorda nici pe viitor o astfel de „libertate a schimbului de idei” care ar consta în propagandă „liberă” în favoarea războiului, precum și în propagandă în favoarea unui atac atomic, pătunsă de ură față de om. Acest lucru este incompatibil cu interesele menținerii păcii. Nu putem fi de acord cu o astfel de „libertate” care ar duce la desființarea unei activități subversive a fel de fel de elemente din drojdia societății, izgonite de popoarele din țările socialiste și de democrațiile populare, deși pentru această activitate, după cum se știe, se cheltuesc uneori multe milioane de dolari.

Acest lucru este incompatibil cu interesele dezvoltării prieteniei și colaborării între popoare, interese care sînt scumpe Uniunii Sovietice și tuturor popoarelor care năzuiesc spre o pace trinită și spre progres. Nici unul din adepții principiilor democratice nu poate fi de acord nici cu faptul că unele posturi de radio, chiar dacă se camuflează îndrăznel în unor forme false cum ar fi „Europa liberă”, etc., servesc cu adevărat cauza libertății popoarelor. Orice om cinstit recunoaște că astfel de posturi de radio servesc nu cauza libertății, ci cauza reacțiilor negre, a alăturii urii între popoare, contribuie la subminarea păcii și la pregătirea unui nou război.

Pe de altă parte, el cuprinde o serie de propuneri care constituie o încercare de amestec în treburile interne ale statelor, J. F. Dulles a menționat: Se poate spune că aceste probleme sînt probleme interne; într-adevăr — a recunoscut el — numai autoritățile din U.R.S.S. le pot rezolva.

Ocupîndu-se de măsurile pentru

lărgirea comerțului pașnic, J. F. Dulles a spus că discuțiile din comitetul de experți nu au creat bazele pentru un acord, pe motiv că Uniunea Sovietică, după cum a afirmat Dulles, s-ar situa în fond împotriva lărgirii comerțului dintre Est și Vest.

J. F. Dulles a afirmat că politica economică a Uniunii Sovietice ar a-

lărgirea comerțului pașnic, J. F. Dulles a spus că discuțiile din comitetul de experți nu au creat bazele pentru un acord, pe motiv că Uniunea Sovietică, după cum a afirmat Dulles, s-ar situa în fond împotriva lărgirii comerțului dintre Est și Vest.

J. F. Dulles a afirmat că politica economică a Uniunii Sovietice ar a-

lărgirea comerțului pașnic, J. F. Dulles a spus că discuțiile din comitetul de experți nu au creat bazele pentru un acord, pe motiv că Uniunea Sovietică, după cum a afirmat Dulles, s-ar situa în fond împotriva lărgirii comerțului dintre Est și Vest.

J. F. Dulles a afirmat că politica economică a Uniunii Sovietice ar a-

lărgirea comerțului pașnic, J. F. Dulles a spus că discuțiile din comitetul de experți nu au creat bazele pentru un acord, pe motiv că Uniunea Sovietică, după cum a afirmat Dulles, s-ar situa în fond împotriva lărgirii comerțului dintre Est și Vest.

J. F. Dulles a afirmat că politica economică a Uniunii Sovietice ar a-

lărgirea comerțului pașnic, J. F. Dulles a spus că discuțiile din comitetul de experți nu au creat bazele pentru un acord, pe motiv că Uniunea Sovietică, după cum a afirmat Dulles, s-ar situa în fond împotriva lărgirii comerțului dintre Est și Vest.

J. F. Dulles a afirmat că politica economică a Uniunii Sovietice ar a-

lărgirea comerțului pașnic, J. F. Dulles a spus că discuțiile din comitetul de experți nu au creat bazele pentru un acord, pe motiv că Uniunea Sovietică, după cum a afirmat Dulles, s-ar situa în fond împotriva lărgirii comerțului dintre Est și Vest.

J. F. Dulles a afirmat că politica economică a Uniunii Sovietice ar a-